

3



Catalogue no. 57-001-XPB

Electric power statistics

February 1996

N° 57-001-XPB au catalogue

Statistiques de l'énergie électrique

Février 1996



Statistics Canada / Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Industry Division
Energy Section

Electric Power Statistics

February 1996

Statistique Canada
Division de l'industrie
Section de l'énergie

Statistiques de l'énergie électrique

Février 1996

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system
or transmitted in any form or by any means,
électronique, mécanique, photocopier, recording
or otherwise without prior written permission
from Licence Services, Marketing Division,
Statistics Canada, Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6.

May 1996

Price: Canada: \$11.00 per issue,
\$110.00 annually

United States: US\$14.00 per issue,
US\$132.00 annually

Other Countries: US\$16.00 per issue,
US\$154.00 annually

Catalogue 57-001-XPB, Vol. 64, No. 2

Frequency: Monthly

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire
ou de transmettre le contenu de la présente
publication, sous quelque forme ou par quelque
moyen que ce soit, enregistrement sur support
magnétique, reproduction électronique, méca-
nique, photographique, ou autre, ou de
l'emmagasiner dans un système de recouvrement
sans l'autorisation écrite préalable des
Services de concession des droits de licence,
Division du marketing, Statistique Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 1996

Prix : Canada : 11 \$ l'exemplaire,
110 \$ par année

États-Unis : 14 \$ US l'exemplaire,
132 \$ US par année

Autres pays : 16 \$ US l'exemplaire,
154 \$ US par année

Catalogue 57-001-XPB, vol. 64, no. 2

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada
repose sur un partenariat bien établi entre
Statistique Canada et la population, les entreprises,
les administrations canadiennes et les autres
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne
volonté, il serait impossible de produire des
statistiques précises et actuelles.

Symbols

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Metric measures

TW.h. (terawatt hour) = Watt hour $\times 10^{12}$

GW.h. (gigawatt hour) = Watt hour $\times 10^9$

MW.h. (megawatt hour) = Watt hour $\times 10^6$

KW.h. (kilowatt hour) = Watt hour $\times 10^3$

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Dave Madsen, Unit Head, Energy Section (613) 951-3565

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Mesures métriques

TW.h (terawatt heure) = Watt heure $\times 10^{12}$

GW.h (gigawatt heure) = Watt heure $\times 10^9$

MW.h (megawatt heure) = Watt heure $\times 10^6$

KW.h (kilowatt heure) = Watt heure $\times 10^3$

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
- Dave Madsen, chef d'unité, Section de l'énergie (613) 951-3565

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB
Refined Petroleum Products	45-004-XPB
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB
Gas Utilities	55-002-XPB

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel
Statistiques du charbon et du coke
Produits pétroliers raffinés
Transport de pétrole par pipeline
Service de gaz

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada	57-003-XPB
---	------------

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
--

Annual Publications

Coal Mines	26-206-XPB
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB
Electric Power Statistics, Annual Statistics	57-202-XPB
Electric Power Statistics, Capability and Load	57-204-XPB
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB
Electric Power Statistics, Generating Stations	57-206-XPB

Publications annuelles

Mines de charbon
L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Transport de pétrole par pipeline
Statistiques de l'énergie électrique, Statistiques annuelles
Statistiques de l'énergie électrique, Puissance maximale et la charge des réseaux
Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Statistiques de l'énergie électrique, Centrales

Electric Power Statistics

February 1996

Highlights

• Net generation of electric energy in Canada in February 1996 increased to 49 121 gigawatt hours (GW.h), up 3.0% from February 1995. Exports decreased 14.4% to 2 907 GW.h, and imports decreased from 846 GW.h, to 492 GW.h.

• Year-to-date figures show net generation at 102 876 GW.h, up 3.6% over the previous year's period. Exports, at 5 778 GW.h, were down 15.3% and imports, at 1 100 GW.h, were down 36.0%.

Data quality and methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The annual questionnaires noted above request detailed information on the supply and disposal of electric energy as well as technical, financial and employment information.

Énergie électrique

Février 1996

Faits saillants

• La production nette d'énergie électrique au Canada en février 1996 a augmenté à 49 121 gigawattheures (GW.h), une augmentation de 3,0% comparativement à février 1995. Les exportations ont diminué de 14,4%, pour atteindre 2 907 GW.h, alors que les importations sont passées de 846 GW.h à 492 GW.h.

• Les données cumulatives pour les deux premiers mois de 1996 montrent une production nette de 102 876 GW.h, soit une augmentation de 3,6% en regard de la période correspondante de 1995. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une diminution de 15,3% pour s'inscrire à 5 778 GW.h et les importations ont diminué de 36,0% pour se chiffrer à 1 100 GW.h.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion intervient pour 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de la réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Le taux de réponse est de 100%, et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

Le questionnaire de l'enquête annuelle mentionnée ci-haut permet d'obtenir des informations détaillées sur l'énergie électrique du point de vue de la disponibilité et de l'écoulement, des informations techniques et financières ainsi que des précisions concernant les effectifs.

ELECTRIC ENERGY - FEBRUARY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995
M.W.H								
CANADA								
Utility Generation								
1 Hydro	56 766 095	60 365 000	299 244 483	26 688 203	24 990 213	23 616 547	21 959 956	21 905 755
2 Steam-conventional	18 399 535	17 201 800	96 032 868	8 206 104	7 675 835	7 250 455	7 336 834	7 737 599
3 Steam-nuclear	16 016 210	17 106 551	92 305 784	8 709 176	6 919 488	6 068 812	7 118 721	8 324 907
4 Internal combustion	164 688	185 775	894 181	79 041	69 163	66 855	63 358	63 330
5 Combustion turbine	522 196	541 390	3 236 518	287 042	269 957	265 811	248 329	231 020
6 Total	91 868 724	95 400 516	491 713 834	43 963 566	39 924 656	37 268 480	36 727 198	38 262 611
Industry Generation								
7 Hydro	5 316 828	5 555 249	31 404 740	2 891 644	2 728 198	2 588 478	2 656 587	2 550 262
8 Steam-conventional	1 517 713	1 365 562	8 566 100	782 980	724 338	671 612	682 449	731 813
9 Internal combustion	1 028	1 595	7 417	515	300	157	34	64
10 Combustion turbine	566 991	552 982	3 178 720	278 525	277 208	265 739	245 459	260 881
11 Total	7 402 560	7 475 388	43 156 977	3 953 664	3 730 044	3 525 986	3 584 529	3 543 020
Total Generation								
12 Hydro	62 082 923	65 920 249	330 649 223	29 579 847	27 718 411	26 205 025	24 616 543	24 456 017
13 Steam-conventional	19 917 248	18 567 362	104 598 968	8 989 084	8 400 173	7 922 067	8 019 283	8 469 412
14 Steam-nuclear	16 016 210	17 106 551	92 305 784	8 709 176	6 919 488	6 068 812	7 118 721	8 324 907
15 Internal combustion	165 716	187 370	901 598	79 556	69 463	67 012	63 392	63 394
16 Combustion turbine	1 089 187	1 094 372	6 415 238	565 567	547 165	531 550	493 788	491 901
17 Total	99 271 284	102 875 904	534 870 811	47 923 230	43 634 700	40 794 466	40 311 727	41 805 631
Receipts								
18 Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19 United States-purchased	296 652	262 715	2 406 689	498 449	307 743	136 328	234 132	517 655
20 -other	1 422 666	837 145	5 021 155	483 330	186 402	744 632	640 699	-6 003
21 -total	1 719 318	1 099 860	7 427 844	981 779	494 145	880 960	874 831	511 652
Deliveries								
22 Provinces -firm	...	...	...	...	...	...	...	...
23 -non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24 -total	...	...	...	...	...	...	...	...
25 United States-firm	2 243 089	2 483 619	16 682 392	1 255 685	1 547 992	1 449 347	1 573 079	1 887 072
26 -non-firm	4 541 338	2 864 633	23 882 171	2 708 079	2 088 126	2 083 675	2 159 904	2 174 244
27 -other	40 295	429 294	2 756 084	- 116 864	121 830	364 546	413 679	196 342
28 -total	6 824 722	5 777 546	43 320 647	3 846 900	3 757 948	3 897 568	4 146 662	4 257 658
29 Total deliveries	6 824 722	5 777 546	43 320 647	3 846 900	3 757 948	3 897 568	4 146 662	4 257 658
30 Total Available	94 168 880	98 198 218	498 978 008	48 058 109	40 390 897	37 777 858	37 039 896	38 089 625
NEWFOUNDLAND								
Utility Generation								
1 Hydro	8 016 418	6 988 774	35 771 890	3 154 199	2 949 617	3 010 837	2 812 441	2 633 466
2 Steam-conventional	502 240	461 053	1 553 676	269 595	147 489	89 642	50 679	1 289
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	14 315	13 228	74 300	6 621	6 695	6 785	5 586	5 548
5 Combustion turbine	- 329	177	-2 582	- 704	- 393	- 161	- 165	-40
6 Total	8 532 644	7 463 232	37 397 284	3 429 711	3 103 408	3 107 103	2 868 541	2 640 263
Industry Generation								
7 Hydro	85 728	87 055	505 108	46 878	39 919	40 381	39 182	42 804
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	85 728	87 055	505 108	46 878	39 919	40 381	39 182	42 804
Total Generation								
12 Hydro	8 102 146	7 075 829	36 276 998	3 201 077	2 989 536	3 051 218	2 851 623	2 676 270
13 Steam-conventional	502 240	461 053	1 553 676	269 595	147 489	89 642	50 679	1 289
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	14 315	13 228	74 300	6 621	6 695	6 785	5 586	5 548
16 Combustion turbine	- 329	177	-2 582	- 704	- 393	- 161	- 165	-40
17 Total	8 618 372	7 550 287	37 902 392	3 476 589	3 143 327	3 147 484	2 907 723	2 683 067
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	6 370 145	5 293 598	26 720 955	2 389 476	2 204 387	2 263 743	2 127 829	1 923 121
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	6 370 145	5 293 598	26 720 955	2 389 476	2 204 387	2 263 743	2 127 829	1 923 121
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	6 370 145	5 293 598	26 720 955	2 389 476	2 204 387	2 263 743	2 127 829	1 923 121
30 Total Available	2 248 227	2 256 689	11 181 437	1 087 113	938 940	883 741	779 894	759 946

L'ENERGIE ELECTRIQUE - FEVRIER 1996

AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	FEB. 1995	
AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEV. 1996	FEV. 1995	
M.H.H								
CANADA								
Production des services								
22 385 619	20 774 899	23 103 095	26 714 705	30 339 396	31 500 002	28 864 998	26 903 314	Hydraulique 1
8 300 409	7 168 745	7 044 351	7 765 623	9 147 374	9 371 802	7 829 998	9 147 754	Vapeur-classique 2
8 729 161	7 768 929	7 511 986	7 402 203	7 736 191	8 550 558	8 555 993	7 730 821	Vapeur-nucléaire 3
65 323	65 738	69 900	89 429	97 356	104 427	81 348	79 104	Combustion interne 4
252 422	250 320	264 790	301 352	343 279	306 771	234 619	246 674	Turbines à combustion 5
39 732 934	36 028 635	37 994 122	42 273 312	47 663 596	49 833 560	45 566 956	44 107 667	Total 6
Production industrielle								
2 423 147	2 328 378	2 243 411	2 760 609	2 917 198	2 897 347	2 657 902	2 592 689	Hydraulique 7
712 677	649 529	679 189	694 438	719 362	735 982	629 580	719 562	Vapeur-classique 8
545	2 898	1 260	404	212	1 017	578	488	Combustion interne 9
254 703	205 300	232 892	293 170	297 852	287 477	265 505	265 701	Turbines à combustion 10
3 391 072	3 186 105	3 156 752	3 748 621	3 934 624	3 921 823	3 553 565	3 578 440	Total 11
Production totale								
24 808 766	23 103 277	25 346 506	29 475 314	33 256 594	34 397 349	31 522 900	29 496 003	Hydraulique 12
9 013 086	7 818 278	7 723 540	8 460 061	9 866 736	10 107 784	8 459 578	9 867 316	Vapeur-classique 13
8 729 161	7 768 929	7 511 986	7 402 203	7 736 191	8 550 558	8 555 993	7 730 821	Vapeur-nucléaire 14
65 868	68 636	71 160	89 833	97 568	105 444	81 326	79 592	Combustion interne 15
507 125	455 620	497 682	594 522	641 131	594 248	500 124	512 375	Turbines à combustion 16
43 124 006	39 214 740	41 150 874	46 021 933	51 598 220	53 755 383	49 120 521	47 686 107	Total 17
Réceptions								
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces 18
95 183	38 359	42 178	74 256	165 754	177 803	84 912	207 371	États-Unis -achats 19
149 228	208 690	415 974	357 440	418 097	429 578	407 567	638 709	-autres 20
244 411	247 049	458 152	431 696	583 851	607 381	492 479	846 080	-total 21
Livraisons								
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres prov.-souscrit 22
...	...	...	...	...	...	...	...	-non-souscrit 23
...	...	...	...	...	...	...	...	-total 24
Aux								
1 817 622	1 248 171	1 303 691	1 126 411	1 230 233	1 311 204	1 172 415	1 052 418	États-Unis -souscrit 25
2 642 017	1 827 747	1 402 006	1 155 763	1 099 272	1 201 122	1 663 511	2 410 582	-non-souscrit 26
209 267	216 737	470 382	350 284	489 586	358 574	70 720	-68 924	-autres 27
4 668 906	3 292 655	3 176 079	2 632 458	2 819 091	2 870 900	2 906 646	3 394 076	-total 28
4 668 906	3 292 655	3 176 079	2 632 458	2 819 091	2 870 900	2 906 646	3 394 076	Livraisons totales 29
38 699 811	36 169 134	38 432 947	43 821 171	49 362 980	51 491 864	46 706 354	45 138 111	Total disponible 30
TERRE-NEUVE								
Production des services								
2 430 766	2 329 510	2 245 945	2 320 082	3 868 609	3 868 364	3 120 410	3 769 714	Hydraulique 1
1 044	65 686	98 476	151 388	176 148	265 738	195 315	244 636	Vapeur-classique 2
5 471	4 917	5 228	6 504	6 630	7 095	6 133	7 215	Vapeur-nucléaire 3
-5	98	-265	-354	-264	669	-492	-57	Combustion interne 4
2 437 276	2 400 211	2 349 384	2 477 620	4 051 123	4 141 866	3 321 366	4 021 508	Turbines à combustion 5
42 932	38 545	45 340	43 053	40 346	46 253	40 802	41 404	Total 6
Production industrielle								
42 932	38 545	45 340	43 053	40 346	46 253	40 802	41 404	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
42 932	38 545	45 340	43 053	40 346	46 253	40 802	41 404	Total 11
Production totale								
2 473 698	2 368 055	2 291 285	2 363 135	3 908 355	3 914 617	3 161 212	3 811 118	Hydraulique 12
1 044	65 686	98 476	151 388	176 148	265 738	195 315	244 636	Vapeur-classique 13
5 471	4 917	5 228	6 504	6 630	7 095	6 133	7 215	Vapeur-nucléaire 14
-5	98	-265	-354	-264	669	-492	-57	Combustion interne 15
2 480 208	2 438 756	2 394 724	2 520 673	4 091 469	4 188 119	3 362 168	4 062 912	Turbines à combustion 16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 17
Réceptions								
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
Livraisons								
1 743 301	1 685 545	1 513 528	1 548 857	2 951 023	2 987 478	2 306 120	2 987 076	Autres prov.-souscrit 22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 23
1 743 301	1 685 545	1 513 528	1 548 857	2 951 023	2 987 478	2 306 120	2 987 076	-total 24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
1 743 301	1 685 545	1 513 528	1 548 857	2 951 023	2 987 478	2 306 120	2 987 076	Livraisons totales 29
736 907	783 211	881 196	971 816	1 140 446	1 200 641	1 056 048	1 075 836	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - FEBRUARY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995
MWH								
PRINCE EDWARD ISLAND								
Utility Generation								
1 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Steam-conventional	5 983	- 306	13 437	- 403	- 204	- 325	- 313	- 335
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	800	139	2 653	22	-5	35	-7	89
6 Total	6 783	- 167	16 090	- 381	- 209	- 290	- 320	- 246
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Steam-conventional	5 983	- 306	13 437	- 403	- 204	- 325	- 313	- 335
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	800	139	2 653	22	-5	35	-7	89
17 Total	6 783	- 167	16 090	- 381	- 209	- 290	- 320	- 246
Receipts								
18 Provinces	128 354	153 305	815 285	71 848	64 726	66 146	65 817	70 539
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	135 137	153 138	831 375	71 467	64 517	65 856	65 497	70 293
NOVA SCOTIA								
Utility Generation								
1 Hydro	231 595	196 916	883 050	112 042	77 718	80 775	92 863	65 915
2 Steam-conventional	1 496 256	1 698 518	8 288 011	731 456	677 099	593 545	553 411	627 420
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	1 374	384	4 526	-76	165	69	555	46
6 Total	1 729 225	1 895 818	9 175 587	843 422	754 982	674 389	646 829	693 381
Industry Generation								
7 Hydro	5 819	5 657	33 851	3 126	2 986	3 118	3 027	3 113
8 Steam-conventional	62 451	67 918	341 500	26 691	28 808	26 635	27 212	32 230
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	68 270	73 575	375 351	29 817	31 794	29 753	30 239	35 343
Total Generation								
12 Hydro	237 414	202 573	916 901	115 168	80 704	83 893	95 890	69 028
13 Steam-conventional	1 558 707	1 766 436	8 629 511	758 147	705 907	620 180	580 623	659 650
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	1 374	384	4 526	-76	165	69	555	46
17 Total	1 797 495	1 969 393	9 550 338	873 235	786 776	704 142	677 068	728 724
Receipts								
18 Provinces	107 430	20 285	527 660	75 326	50 602	91 845	57 349	11 507
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	5 484	10 070	47 127	2 249	2 530	1 639	2 024	4 545
24 -total	5 484	10 070	47 127	2 249	2 530	1 639	2 024	4 545
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	5 484	10 070	47 127	2 249	2 530	1 639	2 024	4 545
30 Total Available	1 899 441	1 979 608	10 031 471	946 316	834 848	794 348	732 393	735 686

L'ENERGIE ELECTRIQUE - FEVRIER 1996

AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	FEB. 1995	
ADUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEV. 1996	FEV. 1995	
MW.H								
								ILE-DU-PRINCE-EDOUARD
								Production des services
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 1
2 350	4 866	- 473	- 465	2 756	- 483	177	3 733	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 4
831	436	117	-43	378	-51	190	645	Turbines à combustion 5
3 181	5 302	- 356	- 508	3 134	- 534	367	4 378	Total 6
								Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
								Production totale
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 12
2 350	4 866	- 473	- 465	2 756	- 483	177	3 733	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 15
831	436	117	-43	378	-51	190	645	Turbines à combustion 16
3 181	5 302	- 356	- 508	3 134	- 534	367	4 378	Total 17
								Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
66 553	61 185	70 877	73 185	76 055	80 384	72 321	57 182	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
								Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
								Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
								Livraisons totales 29
69 734	66 487	70 821	72 677	79 189	79 850	73 288	61 560	Total disponible 30
								NOUVELLE-ECOSSE
								Production des services
37 982	22 302	20 083	54 156	87 619	100 081	96 835	111 049	Hydraulique 1
665 212	662 076	721 299	713 683	846 554	891 438	807 080	721 198	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 4
16	-25	25	-42	2 419	493	- 109	1 521	Turbines à combustion 5
703 210	684 353	741 407	767 737	936 592	992 012	903 806	833 768	Total 6
								Production industrielle
2 986	2 288	1 824	2 525	3 039	3 096	2 561	2 755	Hydraulique 7
29 902	24 003	24 409	29 768	29 391	35 743	32 175	27 637	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
32 888	26 291	26 233	32 293	32 430	38 839	34 736	30 392	Total 11
								Production totale
40 968	24 590	21 907	56 681	90 658	103 177	99 396	113 804	Hydraulique 12
695 114	686 073	745 708	743 451	875 945	927 181	839 255	748 835	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 15
16	-25	25	-42	2 419	493	- 109	1 521	Turbines à combustion 16
736 098	710 644	767 640	800 090	969 022	1 030 851	938 542	864 160	Total 17
								Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
12 621	14 727	30 115	57 170	18 968	15 128	5 157	48 685	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
								Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
5 383	4 333	8 469	6 140	4 331	4 443	5 627	3 263	-non-souscrit 23
5 383	4 333	8 469	6 140	4 331	4 443	5 627	3 263	-total 24
								Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
								Livraisons totales 29
5 383	4 333	8 469	6 140	4 331	4 443	5 627	3 263	
743 336	721 038	789 286	851 120	983 659	1 041 536	938 072	909 582	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - FEBRUARY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995
M.W.H								
NEW BRUNSWICK								
Utility Generation								
1 Hydro	412 851	553 194	2 612 524	219 807	439 444	511 582	218 910	85 845
2 Steam-conventional	1 414 984	1 561 873	7 780 782	640 728	516 241	532 365	580 354	670 053
3 Steam-nuclear	895 027	858 999	1 579 032	470 129	192 619	-5 178	-4 318	-4 710
4 Internal combustion	21	5	99	-3	12	-3	-	7
5 Combustion turbine	1 294	-1 234	3 510	- 760	- 530	- 511	- 343	- 225
6 Total	2 724 177	2 972 837	11 975 947	1 329 901	1 147 786	1 038 255	795 243	750 970
Industry Generation								
7 Hydro	5 383	12 325	46 028	3 638	6 266	8 457	7 197	3 257
8 Steam-conventional	118 937	94 552	644 761	61 915	54 987	54 811	43 179	43 580
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	124 320	106 877	690 789	65 553	61 253	63 268	50 376	46 837
Total Generation								
12 Hydro	418 234	565 519	2 658 552	223 445	445 710	520 039	226 107	89 102
13 Steam-conventional	1 533 921	1 656 425	8 425 543	702 643	571 228	587 176	624 173	713 633
14 Steam-nuclear	895 027	858 999	1 579 032	470 129	192 619	-5 178	-4 318	-4 710
15 Internal combustion	21	5	99	-3	12	-3	-	7
16 Combustion turbine	1 294	-1 234	3 510	- 760	- 530	- 511	- 343	- 225
17 Total	2 848 497	3 079 714	12 666 736	1 395 454	1 209 039	1 101 523	845 619	797 807
Receipts								
18 Provinces	793 439	714 914	6 691 467	430 198	518 564	626 990	582 144	639 166
19 United States-purchased	1 737	7 439	9 634	522	500	512	453	313
20 -other	6 435	4 179	51 829	2 806	12 454	8 875	2 129	1 039
21 -total	8 172	11 618	61 463	3 328	12 954	9 387	2 582	1 352
Deliveries								
22 Provinces -firm	57 671	57 510	300 796	29 323	13 598	29 431	30 398	31 605
23 -non-firm	209 190	196 134	1 229 957	124 454	109 983	175 811	102 224	59 641
24 -total	266 861	253 644	1 530 753	153 777	123 581	205 242	132 622	91 246
25 United States-firm	82 053	92 075	490 557	44 775	51 288	52 784	37 111	33 351
26 -non-firm	376 450	394 030	2 854 375	212 391	308 594	351 577	288 052	320 922
27 -other	29 709	37 189	239 851	13 450	8 763	18 589	24 851	27 139
28 -total	488 212	523 294	3 584 783	270 616	368 645	422 950	350 014	381 412
29 Total deliveries	755 073	776 938	5 115 536	424 393	492 226	628 192	482 636	472 658
30 Total Available	2 895 035	3 029 308	14 304 130	1 404 887	1 248 331	1 109 708	947 709	965 667
QUEBEC								
Utility Generation								
1 Hydro	29 066 663	30 579 052	148 783 590	13 882 008	12 797 712	11 156 259	10 032 345	10 628 110
2 Steam-conventional	-2 747	-5 503	-17 917	-2 187	-1 427	-1 292	-1 368	-1 468
3 Steam-nuclear	893 359	905 074	4 510 626	435 476	236 355	-5 430	322 260	465 929
4 Internal combustion	55 899	43 819	241 750	25 788	22 220	18 952	16 758	15 778
5 Combustion turbine	-1 489	-3 068	-6 948	-3 752	1 908	- 456	- 297	- 768
6 Total	30 011 685	31 519 374	153 511 101	14 337 333	13 056 768	11 168 033	10 369 698	11 107 581
Industry Generation								
7 Hydro	3 214 678	3 344 539	18 118 983	1 715 652	1 605 358	1 440 282	1 527 501	1 426 659
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	3 214 678	3 344 539	18 118 983	1 715 652	1 605 358	1 440 282	1 527 501	1 426 659
Total Generation								
12 Hydro	32 281 341	33 923 591	166 902 573	15 597 660	14 403 070	12 596 541	11 559 846	12 054 769
13 Steam-conventional	-2 747	-5 503	-17 917	-2 187	-1 427	-1 292	-1 368	-1 468
14 Steam-nuclear	893 359	905 074	4 510 626	435 476	236 355	-5 430	322 260	465 929
15 Internal combustion	55 899	43 819	241 750	25 788	22 220	18 952	16 758	15 778
16 Combustion turbine	-1 489	-3 068	-6 948	-3 752	1 908	- 456	- 297	- 768
17 Total	33 226 363	34 863 913	171 630 084	16 052 985	14 662 126	12 608 315	11 897 199	12 534 240
Receipts								
18 Provinces	6 559 614	5 543 251	27 745 807	2 481 766	2 286 161	2 386 124	2 213 337	2 003 848
19 United States-purchased	84 498	54 356	404 318	26 439	11 810	31 025	48 021	43 796
20 -other	295 743	10 434	433 913	28 717	5 851	7 410	203	21 937
21 -total	380 241	64 790	838 231	55 156	17 661	38 435	48 224	65 733
Deliveries								
22 Provinces -firm	87 334	88 476	530 306	46 093	44 487	46 401	43 998	44 338
23 -non-firm	939 715	819 420	7 628 831	504 861	600 853	706 075	713 624	735 368
24 -total	1 027 049	907 896	8 159 137	550 954	645 340	752 476	757 622	779 706
25 United States-firm	1 235 096	1 756 399	10 574 938	649 512	1 010 384	985 213	1 041 881	1 230 047
26 -non-firm	2 334 389	847 868	6 443 078	1 096 447	714 099	436 995	332 753	335 987
27 -other	- 138 520	9 714	- 164 299	-23 673	-1 599	-2 484	3 378	-18 179
28 -total	3 430 965	2 613 981	16 853 717	1 722 286	1 722 884	1 419 724	1 378 012	1 547 855
29 Total deliveries	4 458 014	3 521 877	25 012 854	2 273 240	2 368 224	2 172 200	2 135 634	2 327 561
30 Total Available	35 708 204	36 950 077	175 201 268	16 316 667	14 597 724	12 860 674	12 023 126	12 276 260

L'ENERGIE ELECTRIQUE - FEVRIER 1996

AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	FEB. 1995	
AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEV. 1996	FEV. 1995	
MWh								
NOUVEAU-BRUNSWICK								
Production des services								
51 275	25 891	102 340	331 384	153 195	243 613	309 581	176 500	Hydraulique 1
648 300	585 249	605 893	620 761	965 214	807 767	754 106	723 447	Vapeur-classique 2
-4 563	-4 373	-5 089	-5 051	54 539	421 462	437 537	425 277	Vapeur-nucléaire 3
23	2	1	-1	40	-1	6	9	Combustion interne 4
454	2	-20	-398	4 547	-894	-340	1 852	Turbines à combustion 5
695 489	606 771	703 125	1 006 695	1 177 535	1 471 947	1 500 890	1 327 085	Total 6
Production industrielle								
1 478	1 203	1 708	3 776	3 665	5 110	7 215	2 962	Hydraulique 7
47 585	45 714	49 711	61 105	63 237	52 713	41 839	58 512	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
49 063	46 917	51 419	64 881	66 902	57 823	49 054	61 474	Turbines à combustion 10
								Total 11
Production totale								
52 753	27 094	104 048	395 160	156 860	248 723	316 796	179 462	Hydraulique 12
695 885	630 963	655 604	681 866	1 028 451	860 480	795 945	781 959	Vapeur-classique 13
-4 563	-4 373	-5 089	-5 051	54 539	421 462	437 537	425 277	Vapeur-nucléaire 14
23	2	1	-1	40	-1	6	9	Combustion interne 15
454	2	-20	-398	4 547	-894	-340	1 852	Turbines à combustion 16
744 552	653 688	754 544	1 071 576	1 244 437	1 529 770	1 549 944	1 388 559	Total 17
Réceptions								
632 278	634 702	715 445	492 713	625 828	456 092	258 822	378 357	Autres provinces 18
576	1 120	1 440	1 806	655	3 665	3 774	680	États-Unis -achats 19
2 076	3 106	837	10 508	1 564	2 634	1 545	767	-autres 20
2 652	4 226	2 277	12 314	2 219	6 299	5 319	1 447	-total 21
Livraisons								
17 760	17 185	17 785	27 147	28 893	28 898	28 612	27 553	Autres prov.-souscrit 22
70 645	68 814	114 912	116 878	77 405	132 180	63 954	86 576	-non-souscrit 23
88 405	85 999	132 697	144 025	106 298	161 078	92 566	114 129	-total 24
Aux								
32 593	30 501	34 408	49 972	41 721	44 743	47 332	37 819	États-Unis -souscrit 25
275 532	217 002	227 893	32 876	183 086	165 847	228 183	189 132	-non-souscrit 26
25 573	26 179	31 507	14 555	19 536	19 518	17 671	18 329	-autres 27
333 698	273 682	293 808	157 403	244 343	230 108	293 186	245 280	-total 28
422 103	359 681	426 505	301 428	350 641	391 186	385 752	359 409	Livraisons totales 29
957 379	932 938	1 045 761	1 278 178	1 521 843	1 600 978	1 428 333	1 408 984	Total disponible 30
QUEBEC								
Production des services								
10 951 845	10 206 368	11 279 791	13 579 565	15 202 924	15 893 804	14 685 248	14 261 749	Hydraulique 1
-1 480	-1 355	-2 044	-1 160	-1 389	-2 462	-3 041	1 430	Vapeur-classique 2
465 146	321 960	473 693	429 128	472 750	458 862	446 212	423 518	Vapeur-nucléaire 3
15 767	15 208	15 044	18 145	22 191	25 136	18 683	27 637	Combustion interne 4
298	-552	-388	-967	-485	-1 569	-1 499	-218	Turbines à combustion 5
11 431 576	10 541 629	11 766 096	14 024 711	15 695 991	16 373 771	15 145 603	14 714 116	Total 6
Production industrielle								
1 425 625	1 362 844	1 109 535	1 591 995	1 698 854	1 725 884	1 618 655	1 579 319	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
1 425 625	1 362 844	1 109 535	1 591 995	1 698 854	1 725 884	1 618 655	1 579 319	Total 11
Production totale								
12 377 470	11 569 212	12 389 326	15 171 560	16 901 778	17 619 688	16 303 903	15 841 068	Hydraulique 12
-1 480	-1 355	-2 044	-1 160	-1 389	-2 462	-3 041	1 430	Vapeur-classique 13
465 146	321 960	473 693	429 128	472 750	458 862	446 212	423 518	Vapeur-nucléaire 14
15 767	15 208	15 044	18 145	22 191	25 136	18 683	27 637	Combustion interne 15
298	-552	-388	-967	-485	-1 569	-1 499	-218	Turbines à combustion 16
12 857 201	11 904 473	12 875 631	15 616 706	17 394 845	18 099 655	16 764 258	16 293 435	Total 17
Réceptions								
1 811 196	1 769 379	1 593 964	1 616 550	3 023 868	3 111 637	2 431 614	3 065 578	Autres provinces 18
37 040	23 139	30 691	29 731	38 128	31 208	23 148	40 837	États-Unis -achats 19
1 575	5 839	13 061	24 202	29 375	7 200	3 234	6 952	-autres 20
38 615	28 978	43 752	53 933	67 503	38 408	26 382	47 789	-total 21
Livraisons								
43 564	42 975	43 538	43 951	43 627	45 790	42 686	41 181	Autres prov.-souscrit 22
691 341	682 324	787 809	573 050	693 811	508 409	311 011	442 897	-non-souscrit 23
734 905	725 299	831 347	617 001	737 438	554 199	353 697	484 078	-total 24
Aux								
1 208 152	774 500	824 493	756 585	859 075	937 011	819 388	554 523	États-Unis -souscrit 25
250 800	156 241	150 650	241 553	393 164	347 535	500 333	1 183 669	-non-souscrit 26
3 245	-6 203	1 422	6 517	11 797	6 536	3 178	2 004	-autres 27
1 462 197	924 538	976 565	1 004 655	1 264 036	1 291 082	1 322 899	1 740 196	-total 28
2 197 102	1 649 837	1 807 912	1 621 656	2 001 474	1 845 281	1 676 596	2 224 274	Livraisons totales 29
12 509 910	12 052 993	12 708 435	15 665 533	18 484 742	19 404 419	17 545 658	17 182 528	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - FEBRUARY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUL. 1995
MWH								
ONTARIO								
Utility Generation								
1 Hydro	6 468 176	6 472 456	36 911 265	3 478 109	3 031 232	3 609 615	3 215 294	2 739 298
2 Steam-conventional	4 370 864	3 579 862	17 370 714	1 094 421	1 366 608	863 320	1 599 676	1 578 493
3 Steam-nuclear	14 227 824	15 342 478	86 216 126	7 803 571	6 490 514	6 079 420	6 800 779	7 863 688
4 Internal combustion	16	5 755	15 062	46	444	968	1 549	825
5 Combustion turbine	368 017	341 928	2 223 612	198 424	184 820	186 723	173 621	168 661
6 Total	25 434 897	25 742 479	142 736 779	12 574 571	11 073 618	10 740 046	11 790 919	12 350 965
Industry Generation								
7 Hydro	233 744	226 727	1 328 097	121 324	121 338	114 669	119 766	109 469
8 Steam-conventional	288 512	308 818	1 652 044	146 737	152 024	122 237	133 680	135 857
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	91 076	88 220	479 520	46 936	44 842	42 451	36 304	41 076
11 Total	613 332	623 765	3 459 661	314 997	318 204	279 357	289 750	286 402
Total Generation								
12 Hydro	6 701 920	6 699 183	38 239 362	3 599 433	3 152 570	3 724 284	3 335 060	2 848 767
13 Steam-conventional	4 659 376	3 888 680	19 022 758	1 241 158	1 518 632	985 557	1 733 356	1 714 350
14 Steam-nuclear	14 227 824	15 342 478	86 216 126	7 803 571	6 490 514	6 079 420	6 800 779	7 863 688
15 Internal combustion	16	5 755	15 062	46	444	968	1 549	825
16 Combustion turbine	459 093	430 148	2 703 132	245 360	229 662	229 174	209 925	209 737
17 Total	26 048 229	26 366 244	146 196 440	12 883 568	11 391 822	11 019 403	12 080 669	12 637 367
Receipts								
18 Provinces	276 807	267 305	2 114 741	132 120	186 114	179 987	247 689	188 915
19 United States-purchased	36 663	103 644	206 799	12 435	1 131	1 612	11 650	18 504
20 -other	280 537	375 454	1 451 761	90 462	99 360	91 414	57 510	49 992
21 -total	317 200	479 098	1 658 560	102 897	100 491	93 026	69 200	68 496
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	161 560	192 769	859 260	90 525	74 644	75 274	76 871	73 933
24 -total	161 560	192 769	859 260	90 525	74 644	75 274	76 871	73 933
25 United States-firm	13 845	15 789	254 889	17 740	23 749	33 575	28 300	26 250
26 -non-firm	1 151 544	724 000	8 940 117	892 926	592 040	758 965	1 144 032	1 145 028
27 -other	261 277	385 239	1 014 468	58 590	73 449	42 119	12 172	-4 378
28 -total	1 426 666	1 125 028	10 209 474	969 256	689 238	834 659	1 184 504	1 166 900
29 Total deliveries	1 588 226	1 317 797	11 068 734	1 059 781	763 882	909 933	1 261 375	1 240 833
30 Total Available	25 054 010	25 794 850	138 901 007	12 064 804	10 914 545	10 382 483	11 136 183	11 653 945
MANITOBA								
Utility Generation								
1 Hydro	4 955 930	5 079 205	29 013 318	2 575 168	2 390 989	2 389 296	2 242 461	2 096 570
2 Steam-conventional	65 340	91 774	112 626	27 925	-1 554	4 523	- 895	- 927
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	5 949	6 668	31 847	2 895	2 583	2 451	2 151	2 076
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	5 027 219	5 177 647	29 157 791	2 605 988	2 392 018	2 396 270	2 243 717	2 097 719
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	12 800	15 060	66 840	7 320	5 180	5 140	3 800	4 580
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	12 800	15 060	66 840	7 320	5 180	5 140	3 800	4 580
Total Generation								
12 Hydro	4 955 930	5 079 205	29 013 318	2 575 168	2 390 989	2 389 296	2 242 461	2 096 570
13 Steam-conventional	78 140	106 834	179 466	35 245	3 626	9 663	2 905	3 653
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	5 949	6 668	31 847	2 895	2 583	2 451	2 151	2 076
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	5 040 019	5 192 707	29 224 631	2 613 308	2 397 198	2 401 410	2 247 517	2 102 299
Receipts								
18 Provinces	198 364	241 405	1 128 943	110 272	70 176	84 888	81 792	100 936
19 United States-purchased	-	85 078	102 579	-	-	1 240	15 261	12 449
20 -other	15	-67 031	-46 460	20	-	- 788	-7 658	-3 629
21 -total	15	18 047	56 119	20	-	452	7 603	8 820
Deliveries								
22 Provinces -firm	18 236	24 562	120 771	10 301	9 430	9 682	9 086	11 758
23 -non-firm	243 200	261 350	1 705 469	116 406	154 199	171 090	134 659	88 295
24 -total	261 436	285 912	1 826 240	126 707	163 629	180 772	143 745	100 053
25 United States-firm	531 350	577 192	4 042 698	281 860	269 876	361 788	421 273	448 916
26 -non-firm	622 800	583 863	5 095 568	498 748	462 888	522 879	377 799	345 485
27 -other	-6 104	-80 036	- 104 905	-6 661	-3 577	-7 205	-17 909	-9 030
28 -total	1 148 046	1 081 019	9 033 361	773 947	729 187	877 462	781 163	785 371
29 Total deliveries	1 409 482	1 366 931	10 859 601	900 654	892 816	1 058 234	924 908	885 424
30 Total Available	3 828 916	4 085 228	19 550 092	1 822 946	1 574 558	1 428 516	1 412 004	1 326 631

L'ENERGIE ELECTRIQUE - FEVRIER 1996

AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	FEB. 1995	
AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEV. 1996	FEV. 1995	
M.W.H								
								ONTARIO
								Production des services
2 613 776	2 287 566	2 805 629	3 364 278	3 298 292	3 262 952	3 209 504	3 078 563	Hydraulique 1
2 029 724	758 084	610 489	1 215 577	1 883 458	2 166 288	1 413 574	2 418 088	Vapeur-classique 2
8 268 578	7 451 342	7 043 382	6 978 126	7 208 902	7 670 234	7 672 244	6 882 026	Vapeur-nucléaire 3
980	1 345	2 716	2 856	3 317	3 238	2 517	8	Combustion interne 4
186 676	182 451	183 342	186 922	203 955	192 980	148 948	174 890	Turbines à combustion 5
13 099 734	10 680 788	10 645 558	11 747 759	12 597 924	13 295 692	12 446 787	12 553 575	Total 6
								Production industrielle
94 282	83 142	104 162	111 220	114 981	115 670	111 057	105 055	Hydraulique 7
147 100	112 484	123 153	137 341	152 919	161 643	147 175	139 654	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
40 534	26 263	17 629	45 824	46 585	44 956	43 264	43 499	Turbines à combustion 10
281 916	221 889	244 944	294 385	314 485	322 269	301 496	288 208	Total 11
								Production totale
2 708 058	2 370 708	2 909 791	3 475 498	3 413 273	3 378 622	3 320 561	3 183 618	Hydraulique 12
2 176 824	870 568	733 642	1 352 918	2 036 377	2 327 931	1 560 749	2 557 742	Vapeur-classique 13
8 268 578	7 451 342	7 043 382	6 978 126	7 208 902	7 670 234	7 672 244	6 882 026	Vapeur-nucléaire 14
980	1 345	2 716	2 856	3 317	3 238	2 517	8	Combustion interne 15
227 210	208 714	200 971	232 746	250 540	237 936	192 212	218 389	Turbines à combustion 16
13 381 650	10 902 677	10 890 502	12 042 144	12 912 409	13 617 961	12 748 283	12 841 783	Total 17
								Réceptions
175 834	205 335	208 453	158 018	155 469	134 763	132 542	133 838	Autres provinces 18
41 376	9 308	9 250	18 390	46 440	94 772	8 872	21 711	États-Unis -achats 19
57 184	82 783	185 177	213 675	243 667	193 464	181 990	91 007	-autres 20
98 560	92 091	194 427	232 065	290 107	288 236	190 862	112 718	-total 21
								Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
60 968	73 888	49 480	57 249	64 868	70 747	122 022	71 680	-non-souscrit 23
60 968	73 888	49 480	57 249	64 868	70 747	122 022	71 680	-total 24
								Aux
25 177	31 122	30 664	15 432	9 015	7 624	8 165	4 901	États-Unis -souscrit 25
1 474 378	760 406	368 193	403 401	249 204	379 159	344 841	739 057	-non-souscrit 26
13 371	54 886	150 479	147 109	205 354	209 510	175 729	89 723	-autres 27
1 512 926	846 414	549 336	565 962	463 613	596 293	528 785	833 681	-total 28
1 573 894	920 302	598 816	623 211	528 481	667 040	650 757	905 361	Livraisons totales 29
12 082 180	10 279 801	10 694 566	11 809 016	12 829 504	13 373 920	12 420 930	12 182 978	Total disponible 30
								MANITOBA
								Production des services
2 375 996	2 386 813	2 559 207	2 480 508	2 560 380	2 680 744	2 398 461	2 323 173	Hydraulique 1
2 469	300	-1 168	319	16 294	37 951	53 823	40 318	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
2 293	2 209	2 688	3 083	3 469	3 574	3 094	2 841	Combustion interne 4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 5
2 380 758	2 389 322	2 560 727	2 483 910	2 580 143	2 722 269	2 455 378	2 366 332	Total 6
								Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
4 960	4 700	3 870	6 820	7 670	7 670	7 390	5 380	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
4 960	4 700	3 870	6 820	7 670	7 670	7 390	5 380	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
								Production totale
2 375 996	2 386 813	2 559 207	2 480 508	2 560 380	2 680 744	2 398 461	2 323 173	Hydraulique 12
7 429	5 000	2 702	7 139	23 964	45 621	61 213	45 698	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
2 293	2 209	2 688	3 083	3 469	3 574	3 094	2 841	Combustion interne 15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 16
2 385 718	2 394 022	2 564 597	2 490 730	2 587 813	2 729 939	2 462 768	2 371 712	Total 17
								Réceptions
90 606	87 447	99 262	103 380	101 820	120 848	120 557	93 728	Autres provinces 18
9 182	-	-	7 602	56 845	41 743	43 335	-	États-Unis -achats 19
3 120	910	180	-3 884	-34 746	-30 219	-36 812	3	-autres 20
12 302	910	180	3 718	22 099	11 524	6 523	3	-total 21
								Livraisons
8 975	8 580	11 596	11 998	11 129	13 210	11 352	9 079	Autres prov.-souscrit 22
123 810	206 044	185 339	128 889	153 538	140 275	121 075	115 155	-non-souscrit 23
132 785	214 624	196 935	140 887	164 667	153 485	132 427	124 234	-total 24
								Aux
465 688	331 464	343 860	288 564	298 059	298 310	278 882	252 550	États-Unis -souscrit 25
499 516	578 062	601 857	338 266	247 268	259 155	324 708	295 179	-non-souscrit 26
-5 833	-3 024	4 406	-9 292	-40 676	-38 756	-41 280	-4 146	-autres 27
959 371	906 502	950 123	617 538	504 651	518 709	562 310	543 583	-total 28
1 092 156	1 121 126	1 147 058	798 425	669 318	672 194	694 737	667 817	Livraisons totales 29
1 396 470	1 361 283	1 516 981	1 839 403	2 042 414	2 190 117	1 895 111	1 797 626	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - FEBRUARY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995
	MWH							
SASKATCHEWAN								
Utility Generation								
1 Hydro	618 466	709 109	4 118 401	256 209	287 373	228 421	453 331	532 739
2 Steam-conventional	2 222 628	2 172 170	11 669 794	1 152 558	932 794	996 539	820 322	790 889
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	33	42	191	18	16	18	16	13
5 Combustion turbine	7 371	39 177	118 010	15 850	14 561	9 710	5 410	3 457
6 Total	2 848 498	2 920 498	15 906 396	1 424 635	1 234 744	1 234 688	1 279 079	1 327 098
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	80 134	72 909	449 591	36 447	37 396	38 520	31 797	40 243
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	80 134	72 909	449 591	36 447	37 396	38 520	31 797	40 243
Total Generation								
12 Hydro	618 466	709 109	4 118 401	256 209	287 373	228 421	453 331	532 739
13 Steam-conventional	2 302 762	2 245 079	12 119 385	1 189 005	970 190	1 035 059	852 119	831 132
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	33	42	191	18	16	18	16	13
16 Combustion turbine	7 371	39 177	118 010	15 850	14 561	9 710	5 410	3 457
17 Total	2 928 632	2 993 407	16 355 987	1 461 082	1 272 140	1 273 208	1 310 876	1 367 341
Receipts								
18 Provinces	226 417	285 174	1 284 477	117 360	109 251	130 059	74 884	56 237
19 United States-purchased	400	3 500	34 519	4 700	2 325	-	319	-
20 -other	7 623	6 256	38 123	3 215	2 502	3 417	2 873	2 433
21 -total	8 023	9 756	72 642	7 915	4 827	3 417	3 192	2 433
Deliveries								
22 Provinces -firm	1 577	1 278	7 303	638	308	888	669	476
23 -non-firm	199 709	222 354	1 338 660	112 977	76 857	113 747	115 584	163 920
24 -total	201 286	223 632	1 345 963	113 615	77 165	114 635	116 253	164 396
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	300	7 321	106 494	7 087	9 225	10 175	14 234	23 425
27 -other	5 068	3 904	48 376	2 270	1 721	2 390	2 213	7 757
28 -total	5 368	11 825	154 870	9 357	10 946	12 565	16 447	31 182
29 Total deliveries	206 654	235 457	1 500 833	122 972	88 111	127 200	132 700	195 578
30 Total Available	2 956 418	3 052 880	16 212 273	1 463 985	1 298 107	1 279 484	1 256 252	1 230 433
ALBERTA								
Utility Generation								
1 Hydro	257 892	333 995	2 186 943	124 471	112 277	148 682	285 487	306 103
2 Steam-conventional	7 802 374	7 502 670	44 624 984	3 922 454	3 580 196	3 569 990	3 353 926	3 590 065
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	15 903	17 446	92 052	7 818	7 450	7 360	6 660	6 802
5 Combustion turbine	143 205	164 099	893 842	78 161	69 433	70 469	69 664	59 766
6 Total	8 221 374	8 018 210	47 797 821	4 132 904	3 769 356	3 796 501	3 715 787	3 962 736
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	498 827	437 087	2 799 788	240 717	215 771	197 782	224 159	247 332
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	304 134	294 975	1 720 310	144 333	151 578	143 639	133 635	141 765
11 Total	802 961	732 062	4 520 098	385 650	367 349	341 421	357 794	389 097
Total Generation								
12 Hydro	257 892	333 995	2 186 943	124 471	112 277	148 682	285 487	306 103
13 Steam-conventional	8 301 201	7 939 757	47 424 772	4 163 171	3 795 967	3 767 772	3 578 085	3 837 397
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	15 903	17 446	92 052	7 818	7 450	7 360	6 660	6 802
16 Combustion turbine	449 339	459 074	2 614 152	223 094	221 011	214 108	203 299	201 531
17 Total	9 024 335	8 750 272	52 317 919	4 518 554	4 136 705	4 137 922	4 073 581	4 351 833
Receipts								
18 Provinces	53 046	473 542	726 424	37 014	40 127	78 824	70 683	93 300
19 United States-purchased	373	558	2 444	234	224	202	27	222
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	373	558	2 444	234	224	202	27	222
Deliveries								
22 Provinces -firm	2 925	85 260	69 212	460	2 507	2 217	1 391	68
23 -non-firm	395 962	61 841	1 635 264	185 347	110 486	88 563	60 525	180 967
24 -total	398 887	147 101	1 704 476	185 807	112 993	90 780	61 916	181 035
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	8 325	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	8 325	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	398 887	155 426	1 704 476	185 807	112 993	90 780	61 916	181 035
30 Total Available	8 678 867	9 068 946	51 342 311	4 369 995	4 064 063	4 126 168	4 082 325	4 264 320

L'ENERGIE ELECTRIQUE - FEVRIER 1996

AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	FEB. 1995	
AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEV. 1996	FEV. 1995	
M.H.H								
SASKATCHEWAN								
Production des services								
481 586	317 854	322 442	311 138	308 842	379 218	329 891	285 380	Hydraulique 1
813 679	872 654	949 781	1 023 576	1 094 374	1 116 790	1 055 380	1 054 359	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
11	11	18	17	20	23	19	22	Combustion interne 4
1 984	931	2 156	15 856	40 724	28 743	10 434	232	Turbines à combustion 5
1 297 260	1 191 450	1 274 397	1 350 587	1 443 960	1 524 774	1 395 724	1 339 993	Total 6
Production industrielle								
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
33 489	37 144	39 205	36 952	38 264	38 422	34 487	34 919	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
33 489	37 144	39 205	36 952	38 264	38 422	34 487	34 919	Total 11
Production totale								
481 586	317 854	322 442	311 138	308 842	379 218	329 891	285 380	Hydraulique 12
847 168	909 798	988 986	1 060 528	1 132 638	1 155 212	1 089 867	1 089 278	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
11	11	18	17	20	23	19	22	Combustion interne 15
1 984	931	2 156	15 856	40 724	28 743	10 434	232	Turbines à combustion 16
1 330 749	1 228 594	1 313 602	1 387 539	1 482 224	1 563 196	1 430 211	1 374 912	Total 17
Réceptions								
65 263	104 269	112 526	115 814	171 397	151 310	133 864	99 630	Autres provinces 18
-	4 550	50	14 375	7 800	2 700	800	-	États-Unis -achats 19
2 185	4 331	4 317	2 428	2 799	2 786	3 470	3 993	-autres 20
2 185	8 881	4 367	16 803	10 599	5 486	4 270	3 993	-total 21
Livraisons								
700	241	644	596	566	602	676	636	Autres prov.-souscrit 22
120 374	94 350	129 625	112 918	98 599	103 914	112 440	93 276	-non-souscrit 23
121 074	94 591	130 269	113 514	99 165	110 516	113 116	93 912	-total 24
Aux								
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
29 135	600	8 963	1 600	1 750	-	7 921	300	-non-souscrit 26
14 585	5 337	2 607	2 089	2 339	1 889	2 015	2 191	-autres 27
43 720	5 937	11 570	3 689	4 089	1 889	9 936	2 491	-total 28
164 794	100 528	141 839	117 203	103 254	112 405	123 052	96 403	Livraisons totales 29
1 233 403	1 241 216	1 289 056	1 402 953	1 560 966	1 607 587	1 445 293	1 382 132	Total disponible 30
ALBERTA								
Production des services								
282 678	167 399	146 115	183 198	172 641	178 658	155 337	108 713	Hydraulique 1
3 583 793	3 693 811	3 740 795	3 794 538	3 993 042	3 988 408	3 514 262	3 657 547	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
7 003	8 198	7 287	7 409	10 162	9 680	7 766	7 253	Combustion interne 4
62 271	66 599	79 893	100 398	91 983	86 565	77 534	67 717	Turbines à combustion 5
3 935 745	3 936 007	3 974 090	4 085 543	4 267 828	4 263 311	3 754 899	3 841 230	Total 6
Production industrielle								
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
237 496	224 014	251 783	221 860	240 047	229 829	207 258	231 727	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
145 634	104 608	130 728	159 316	160 340	156 830	138 145	141 073	Total 11
383 130	328 622	382 511	381 176	400 387	386 659	345 403	372 800	
Production totale								
282 678	167 399	146 115	183 198	172 641	178 658	155 337	108 713	Hydraulique 12
3 821 289	3 917 825	3 992 578	4 016 398	4 233 089	4 218 237	3 721 520	3 889 274	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
7 003	8 198	7 287	7 409	10 162	9 680	7 766	7 253	Combustion interne 15
207 905	171 207	210 621	259 714	252 323	243 395	215 679	208 790	Turbines à combustion 16
4 318 875	4 264 629	4 356 601	4 466 719	4 668 215	4 649 970	4 100 302	4 214 030	Total 17
Réceptions								
58 311	29 304	71 667	61 161	132 987	202 104	271 438	29 027	Autres provinces 18
225	212	234	241	250	280	278	174	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
225	212	234	241	250	280	278	174	-total 21
Livraisons								
368	125	154	2 644	56 353	41 318	43 942	383	Autres prov.-souscrit 22
148 431	189 804	116 209	112 050	46 920	33 278	28 563	180 807	-non-souscrit 23
148 799	189 929	116 363	114 694	103 273	74 596	72 505	181 190	-total 24
Aux								
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	4 000	4 325	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	4 000	4 325	-	-total 28
148 799	189 929	116 363	114 694	103 273	78 596	76 830	181 190	Livraisons totales 29
4 228 612	4 104 216	4 312 139	4 413 427	4 698 179	4 773 758	4 295 188	4 062 041	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - FEBRUARY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JULI. 1995
MW.H								
BRITISH COLUMBIA								
Utility Generation								
1 Hydro	6 648 688	9 352 400	38 471 464	2 841 084	2 867 151	2 444 591	2 576 301	2 789 526
2 Steam-conventional	521 613	139 689	4 636 761	369 557	458 593	602 148	380 402	482 120
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	12 184	12 870	56 493	4 540	4 245	4 905	4 045	4 052
5 Combustion turbine	-47	- 212	- 105	- 123	-2	-67	- 109	34
6 Total	7 182 438	9 504 747	43 164 613	3 215 058	3 330 027	3 051 577	2 960 639	3 275 732
Industry Generation								
7 Hydro	1 768 457	1 873 509	11 342 485	999 185	950 672	979 848	957 800	962 904
8 Steam-conventional	456 052	369 218	2 611 576	263 153	230 172	226 487	218 622	227 991
9 Internal combustion	1 028	1 595	7 417	515	300	157	34	64
10 Combustion turbine	154 740	152 430	880 230	77 500	72 902	70 640	68 905	70 270
11 Total	2 380 277	2 396 752	14 841 708	1 340 353	1 254 046	1 277 132	1 245 361	1 261 229
Total Generation								
12 Hydro	8 417 145	11 225 909	49 813 949	3 840 269	3 817 863	3 424 439	3 534 101	3 752 430
13 Steam-conventional	977 665	508 907	7 248 337	632 710	688 765	828 635	599 024	710 111
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	13 212	14 465	63 910	5 055	4 545	5 062	4 079	4 116
16 Combustion turbine	154 693	152 218	880 125	77 377	72 900	70 573	68 796	70 304
17 Total	9 562 715	11 901 499	58 006 321	4 555 411	4 584 073	4 328 709	4 206 000	4 536 961
Receipts								
18 Provinces	396 193	83 586	1 646 295	185 439	110 563	88 631	60 590	181 021
19 United States-purchased	172 981	8 140	1 646 396	454 119	291 753	101 737	158 361	442 371
20 -other	832 313	507 853	3 091 989	358 110	66 235	634 304	585 642	-77 775
21 -total	1 005 294	515 933	4 738 385	812 229	357 988	736 041	744 003	364 596
Deliveries								
22 Provinces -firm	968	499	9 677	682	625	156	521	595
23 -non-firm	45 988	467 646	477 511	28 151	31 390	48 777	34 882	26 839
24 -total	46 956	468 145	487 188	28 833	32 015	48 933	35 403	27 434
25 United States-firm	380 745	42 164	1 319 310	261 798	192 695	15 987	44 514	148 508
26 -non-firm	55 855	298 626	442 539	480	1 280	3 084	3 034	3 397
27 -other	- 111 135	73 284	1 722 593	- 160 840	43 073	311 137	388 974	193 033
28 -total	325 465	414 074	3 484 442	101 438	237 048	330 208	436 522	344 938
29 Total deliveries	372 421	882 219	3 971 630	130 271	269 063	379 141	471 925	372 372
30 Total Available	10 891 781	11 618 859	60 419 371	5 422 808	4 783 561	4 774 240	4 538 668	4 710 206
YUKON								
Utility Generation								
1 Hydro	55 295	64 060	319 399	26 897	21 478	21 146	19 088	19 378
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	6 254	31 062	70 636	2 773	2 434	2 438	2 598	2 705
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	61 549	95 122	390 035	29 670	23 912	23 584	21 686	22 083
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	55 295	64 060	319 399	26 897	21 478	21 146	19 088	19 378
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	6 254	31 062	70 636	2 773	2 434	2 438	2 598	2 705
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	61 549	95 122	390 035	29 670	23 912	23 584	21 686	22 083
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	61 549	95 122	390 035	29 670	23 912	23 584	21 686	22 083

L'ENERGIE ELECTRIQUE - FEVRIER 1996

AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	FEB. 1995	
AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEV. 1996	FEV. 1995	
M.W.H								
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
								Production des services
3 123 858	2 991 042	3 574 537	3 974 549	4 640 097	4 844 047	4 508 353	2 746 934	Hydraulique 1
555 318	527 378	321 303	247 406	170 923	100 367	39 322	282 938	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
3 659	4 186	3 461	5 160	6 056	6 127	6 743	5 320	Combustion interne 4
- 103	380	-70	-20	22	- 165	-47	52	Turbines à combustion 5
3 682 732	3 522 986	3 899 231	4 227 095	4 817 098	4 950 376	4 554 371	3 035 344	Total 6
								Production industrielle
852 772	836 156	976 831	1 004 611	1 053 249	998 266	875 243	859 709	Hydraulique 7
212 145	201 470	187 058	200 592	187 834	209 962	159 256	221 733	Vapeur-classique 8
545	2 898	1 260	404	212	1 017	578	488	Combustion interne 9
60 838	66 732	76 208	79 472	82 023	76 598	75 832	72 540	Turbines à combustion 10
1 126 300	1 107 256	1 241 357	1 285 079	1 323 318	1 285 843	1 110 909	1 154 470	Total 11
								Production totale
3 976 630	3 827 198	4 551 368	4 979 160	5 693 346	5 842 313	5 383 596	3 606 643	Hydraulique 12
767 463	728 848	508 361	447 998	358 757	310 329	198 578	504 731	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
4 204	7 084	4 721	5 564	6 268	7 144	7 321	5 808	Combustion interne 15
60 735	67 112	76 138	79 452	82 045	76 433	75 785	72 632	Turbines à combustion 16
4 809 032	4 630 242	5 140 588	5 512 174	6 140 416	6 236 219	5 665 280	4 189 814	Total 17
								Réceptions
148 497	189 879	116 290	112 177	57 015	44 558	39 028	180 940	Autres provinces 18
6 784	30	513	2 111	15 636	3 435	4 705	143 969	États-Unis -achats 19
83 088	111 721	212 402	110 511	173 438	253 713	254 140	535 987	-autres 20
89 872	111 751	212 915	112 622	191 074	257 148	258 845	679 356	-total 21
								Livraisons
247	130	3 258	1 162	1 333	269	230	516	Autres prov.-souscrit 22
25 292	21 889	36 653	46 639	131 011	200 013	267 633	26 887	-non-souscrit 23
25 539	22 019	39 911	47 801	132 344	200 282	267 863	27 403	-total 24
								Aux
86 012	80 584	70 266	15 838	22 363	23 516	18 648	202 625	États-Unis -souscrit 25
112 656	115 436	44 450	78 067	24 800	45 426	253 200	3 245	-non-souscrit 26
158 326	139 562	279 961	189 306	291 196	159 877	-86 593	- 177 023	-autres 27
356 994	335 582	394 677	283 211	338 359	228 819	185 255	28 845	-total 28
382 533	357 601	434 588	331 012	470 703	429 101	453 118	56 248	Livraisons totales 29
4 664 868	4 574 271	5 035 205	5 405 961	5 917 802	6 108 824	5 510 035	4 994 462	Total disponible 30
								YUKON
								Production des services
25 911	30 654	32 651	39 080	27 821	31 031	33 029	25 416	Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 3
4 479	4 979	6 809	15 709	19 458	20 672	10 390	2 852	Combustion interne 4
30 390	35 633	39 460	54 789	47 279	51 703	43 419	28 268	Turbines à combustion 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 6
								Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
								Production totale
25 911	30 654	32 651	39 080	27 821	31 031	33 029	25 416	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire 14
4 479	4 979	6 809	15 709	19 458	20 672	10 390	2 852	Combustion interne 15
30 390	35 633	39 460	54 789	47 279	51 703	43 419	28 268	Turbines à combustion 16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 17
								Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
								Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
								Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales 29
30 390	35 633	39 460	54 789	47 279	51 703	43 419	28 268	Total disponible 30

ELECTRIC ENERGY - FEBRUARY 1996

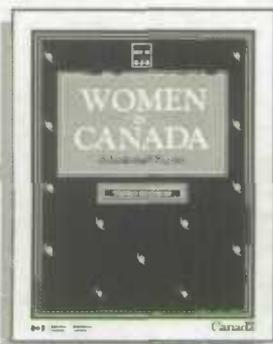
	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	MAR. 1995	APR. 1995	MAY 1995	JUNE 1995	JULY 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	MARS 1995	AVR. 1995	MAI 1995	JUIN 1995	JUI. 1995
	MWh							
NORTHWEST TERRITORIES								
Utility Generation								
1 Hydro	34 121	35 839	172 639	18 209	15 182	15 343	11 435	8 805
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	54 114	54 880	311 751	28 545	23 064	22 981	23 995	25 524
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	88 235	90 719	484 390	46 754	38 246	38 324	35 430	34 329
Industry Generation								
7 Hydro	3 019	5 437	30 188	1 841	1 659	1 723	2 114	2 056
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	17 041	17 357	98 660	9 156	7 886	9 009	6 615	7 770
11 Total	20 060	22 794	128 848	10 997	9 545	10 732	8 729	9 826
Total Generation								
12 Hydro	37 140	41 276	202 827	20 050	16 841	17 066	13 549	10 861
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	54 114	54 880	311 751	28 545	23 064	22 981	23 995	25 524
16 Combustion turbine	17 041	17 357	98 660	9 156	7 886	9 009	6 615	7 770
17 Total	108 295	113 513	613 238	57 751	47 791	49 056	44 159	44 155
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	108 295	113 513	613 238	57 751	47 791	49 056	44 159	44 155

L'ENERGIE ELECTRIQUE - FEVRIER 1996

AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEB. 1996	FEB. 1995	
AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995	JAN. 1996	FEV. 1996	FEV. 1995	
MWh								TERRITOIRES DU NORD-OUEST
9 946	9 500	14 355	16 767	18 976	17 490	18 349	16 123	Production des services
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 2
25 637	24 683	26 648	30 547	26 013	28 883	25 997	25 947	Vapeur-nucléaire 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 4
35 583	34 183	41 003	47 314	44 589	46 373	44 346	42 070	Turbines à combustion 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 6
8 072	4 200	4 011	3 429	3 064	3 068	2 369	1 485	Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
7 697	7 697	8 327	8 558	8 904	9 093	8 264	8 589	Combustion interne 9
10 769	11 897	12 338	11 987	11 968	12 161	10 633	10 074	Turbines à combustion 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 11
13 018	13 700	18 366	20 196	22 040	20 558	20 718	17 608	Production totale
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
25 637	24 683	26 648	30 547	26 013	28 883	25 997	25 947	Vapeur-nucléaire 14
7 697	7 697	8 327	8 558	8 904	9 093	8 264	8 589	Combustion interne 15
46 352	46 080	53 341	59 301	56 957	58 534	54 979	52 144	Turbines à combustion 16
-	-	-	-	-	-	-	-	Total 17
-	-	-	-	-	-	-	-	Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit 22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales 29
46 352	46 080	53 341	59 301	56 957	58 534	54 979	52 144	Total disponible 30

Women in Canada

Two Decades of Change



Recent decades have witnessed dramatic changes in the roles women play in Canadian society. There have been considerable improvements in the social and economic situation of women in the last two decades, however, gaps continue to exist between many leading socio-economic indicators for women and men. No other publication chronicles the changing status of women more clearly than *Women in Canada!*

This 180-page portrait examines a wide range of topics in women's lives including:

- housing
- income
- family status
- health
- education
- criminal victimization
- labour force characteristics

In addition, the report presents separate sections on:

- immigrant women
- women in visible minorities
- Aboriginal women
- women with disabilities

More than just facts!

Women in Canada offers the most in-depth, accurate information available on women today. With its easy-to-read format, and over 200 charts and tables, you'll discover many essential facts about the changing status of women over the last two decades.

Being aware of the roles, status and lifestyles of Canadian women is essential for **planning** and **implementing appropriate social policies**, for **developing successful marketing strategies**, or for simply **gaining a better appreciation** of how Canadian society has changed.

Women in Canada (89-5030XPE, issue # 95001) is available in Canada for \$49 (plus PST & GST), US \$59 in the United States, and US \$69 in other countries.

To order, write to

Statistics Canada, Operations and Integration Division,
Circulation Management, Ottawa, Ontario K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.

For faster service, fax your order to **1-613-951-1584** or call toll free **1-800-267-6677** and use your VISA or MasterCard.

Femmes au Canada

Deux décennies de changements profonds



Au cours des décennies récentes, les rôles que jouent les femmes dans la société ont subi des bouleversements profonds. La situation sociale et économique des femmes s'est améliorée

considérablement pendant les deux dernières décennies; cependant, il existe toujours un fossé entre les nombreux indicateurs sociaux et économiques qui s'appliquent aux hommes et aux femmes. Aucune autre publication ne retrace l'évolution des femmes aussi soigneusement que *Les femmes au Canada*.

Ce tout dernier rapport de 180 pages traite des divers aspects de la vie des femmes, notamment :

- les caractéristiques de la population active
- le revenu
- la famille
- la santé
- le logement
- l'éducation
- la victimisation

De plus, ce rapport comporte des sections distinctes:

- sur les immigrantes
- les membres de minorités visibles
- les femmes autochtones
- les femmes ayant une incapacité.

Les faits... et encore plus!

Les femmes au Canada vous fournit l'information la plus détaillée et la plus exacte qui soit sur les femmes d'aujourd'hui. Ouvrage de lecture facile, il contient plus de 200 tableaux et graphiques sur les points clés de l'évolution des femmes au cours des deux dernières décennies.

Connaître les rôles, les situations et les modes de vie des femmes canadiennes constitue un élément essentiel pour ce qui est de la planification et la mise en oeuvre des politiques sociales opportunes, l'élaboration des stratégies efficaces de marketing, et la compréhension des transformations qui ont marqué la société canadienne.

Les femmes au Canada (numéro au catalogue 89-5030XPE, numéro de l'édition 95001) est disponible au coût de 49 \$ (TPS et TVP en sus) au Canada, 59 \$ US aux États-Unis et 69 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à

Statistique Canada, Division des opérations et intégration, Direction de la circulation, Ottawa (Ontario), K1A 0T6

ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au **1-613-951-1584** ou composez sans frais le **1-800-267-6677** et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

Hire our team of researchers for \$56 a year

Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année



Subscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex

labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

And all for only \$56!

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. **GUARANTEED.** If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a **FULL REFUND** on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST and applicable PST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca

S'abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

Tout cela pour 56 \$ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. **C'EST GARANTI.** Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous **REMBOURSERONS** le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (plus 3.92 \$ de TPS et la TVP en vigueur en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication). Via l'Internet: order@statcan.ca

**Don't let
this
happen
to you!**

**Ne vous laissez
pas dépasser
par les
événements!**

I imagine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... **Infomat** is for you.

Infomat is your **fastest and easiest** way to keep on top of important Canadian economic and social trends. Since it comes to you weekly – not daily – issues won't pile up unread. And, in **just one** publication, you'll have the answers to almost anything:

- ✓ price indexes
- ✓ manufacturing shipments and orders
- ✓ imports and exports
- ✓ labour market conditions, and
- ✓ dozens of key social and economic indicators!

And because **Infomat** is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

Infomat is specially designed and written for you – a busy manager with no time to waste!



Join the confident, successful decision-makers in the country and subscribe to Infomat today!

Infomat hebdomadaire au (1-800-267-6677) à \$149* par an en Canada, US\$168 in the U.S. and US\$196 in other countries. Also available by Fax Service: 50 issues for \$600* in Canada, US\$600 in the U.S. and US\$600 in other countries.
CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard.

OR MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.
Via Internet: order@statcan.ca *plus GST and applicable PST



I imaginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez...

Infomat est pour vous.

Infomat est la façon la **plus rapide** et la **plus facile** de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans **une seule** et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- ✓ indices de prix
- ✓ livraisons et commandes des fabricants
- ✓ importations et exportations
- ✓ situation du marché du travail, et des
- ✓ dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme **Infomat** est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

Infomat est conçu et rédigé pour des gens comme vous – des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

Faites comme bien d'autres décideurs au pays qui ont réussi et abonnez-vous à Infomat aujourd'hui même!

Infomat au (1-800-267-6677) hebdomadaire au (1-800-267-6677) à \$149* par année au Canada, 168 \$ US aux États-Unis et 196 \$ US dans les autres pays. Nous vous offrons également le **service de télécopie** : 50 numéros pour 600 \$* au Canada, 600 \$ US aux États-Unis et 600 \$ US dans les autres pays.

Vous pouvez nous joindre PAR TÉLÉPHONE AU 1-800-267-6677 ou PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication.
Via Internet: order@statcan.ca *plus la TPS et la TVP en vigueur

